

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



Distr.  
GENERAL

A/34/382  
22 October 1979  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать четвертая сессия  
Пункт 107а повестки дня

ФИНАНСИРОВАНИЕ СИЛ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ  
ПО ПОДДЕРЖАНИЮ МИРА НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

Чрезвычайные вооруженные силы Организации Объединенных  
Наций и Силы Организации Объединенных Наций по  
по наблюдению за разъединением

Доклад Генерального секретаря

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ.....	I-4	3
II. ПОЛОЖЕНИЕ СО ВЗНОСАМИ.....	5-8	3
III. РАСХОДЫ ЧВС ООН С 25 ОКТЯБРЯ 1978 ГОДА ПО 24 ИЮЛЯ 1979 ГОДА ВКЛЮЧИТЕЛЬНО И ССОННР С 25 ОКТЯБРЯ 1978 ГОДА ПО 24 ОКТЯБРЯ 1979 ГОДА ВКЛЮЧИТЕЛЬНО.....	9	6
IV. СМЕТА РАСХОДОВ ПО РЕПАТРИАЦИИ КОНТИНГЕНТОВ И ЛИКВИДАЦИИ ЧВС ООН.....	10-12	6
V. СМЕТА РАСХОДОВ ПО ССОННР ПОСЛЕ 24 ОКТЯБРЯ 1979 ГОДА.....	13-15	7
VI. УПРАВЛЕНИЕ ФИНАНСАМИ ССОННР.....	16	7
VII. МЕРЫ, КОТОРЫЕ СЛЕДУЕТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ.....	17	8

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

ПРИЛОЖЕНИЯ

- I. РАСХОДЫ ЧВС ООН И СООННР, 1978-1979 ГОДЫ
- II. СМЕТА РАСХОДОВ НА РЕПАТРИАЦИЮ КОНТИНГЕНТОВ  
ВОЙСК И ЛИКВИДАЦИЮ ЧВС ООН
- III. СМЕТА РАСХОДОВ НА ПЕРИОД С I ДЕКАБРЯ 1979 ГОДА  
ПО 30 НОЯБРЯ 1980 ГОДА ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

## I. ВВЕДЕНИЕ

1. На своей тридцать третьей сессии Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 33/13 С от 8 декабря 1978 года о финансировании Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций (ЧВС ООН) и на этом же заседании приняла резолюцию 33/13 D о финансировании Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР). Одновременно Совет Безопасности продлил мандаты ЧВС ООН и СООННР до 24 июля 1979 года и 31 мая 1979 года, соответственно (резолюция 438 (1978) и 441 (1978) Совета Безопасности).

2. В пункте I раздела I резолюции 33/13 С Генеральная Ассамблея ассигновала 58 059 000 долл. США на деятельность ЧВС ООН на период с 25 октября 1978 года по 24 июля 1979 года включительно.

3. В пункте I раздела II резолюции 33/13 D Генеральная Ассамблея ассигновала 12 159 828 долл. США на деятельность СООННР на период с 25 октября 1978 года по 31 мая 1979 года включительно. В разделе III этой же резолюции Генеральная Ассамблея уполномочила также Генерального секретаря взять на себя обязательство в отношении СООННР в размере, не превышающем брутто 1 682 833 долл. США (нетто 1 666 000 долл. США) в месяц на период с 1 июня по 24 октября 1979 года включительно, а также, если Совет Безопасности примет решение продлить действие мандата СООННР после 31 мая 1979 года, распределить вышеупомянутую сумму между государствами-членами согласно схеме, изложенной в этой резолюции.

4. В резолюции 449 (1979) от 30 мая 1979 года Совет Безопасности возобновил мандат СООННР на дополнительный период в шесть месяцев до 30 ноября 1979 года. Совет Безопасности не возобновил действие мандата ЧВС ООН после 24 июля 1979 года.

## II. ПОЛОЖЕНИЕ СО ВЗНОСАМИ

5. По состоянию на 30 сентября 1979 года Генеральный секретарь получил взносы на сумму 452,7 млн. долл. США на деятельность ЧВС ООН и СООННР на шестилетний период с 25 октября 1973 года по 24 октября 1979 года (по 24 июля 1979 года в отношении ЧВС ООН). Остаток, подлежащий выплате государствами-членами, составляет 79,0 млн. долл. США, из которых 52,9 млн. долл. США приходится на суммы, распределенные между государствами-членами, которые, по их мнению, они не намерены выплачивать на деятельность ЧВС ООН и СООННР. Поэтому из невыплаченного остатка можно рассчитывать на получение только 26,1 млн. долл. США.

6. Положение со взносами отражено в таблице ниже:

/...

Положение со взносами на содержание ЧВС ООН и ССОННР  
на 30 сентября 1979 года  
 (в млн. долл. США)

	За год, заканчивающийся 24 октября					
	1974 год	1975 год	1976 год	1977 год	1978 год	1979 год а/ Всего
Ассигнованные суммы	79,8	80,0	109,8	92,6	95,6	70,2 528,0
Минус: учтенные кредиты					(3,7)	(0,6) (4,3)
Разрешение на дополнительные обязательства						8,0 8,0
Распределенные суммы	79,8	80,0	109,8	92,6	91,9	77,6 581,7
Полученные суммы	74,4	74,4	101,9	76,9	69,5	55,6 +52,7
Остаток, подле- жащий выплате	5,4	5,6	7,9	15,7	22,4	22,0 79,0
Суммы, распределенные между государствами-членами, которые по их заявлению, они не намерены выплачивать.						52,9
Остаток, который предполагается получить						26,1

а/ За девятимесячный период по 24 июля 1979 года в отношении ЧВС ООН и за  
 двенадцатимесячный период по 24 октября 1979 года в отношении ССОННР.

7. В пункте I раздела III резолюции 33/13 С и в пункте I раздела IV резолюции 33/13 D Генеральная Ассамблея подчеркнула необходимость внесения добровольных взносов на содержание ЧВС ООН и СООННР соответственно как наличными, так и в виде услуг и поставок приемлемых для Генерального секретаря. Добровольных взносов в соответствии с этими резолюциями еще не получено.

8. Как сообщал Генеральный секретарь предыдущие годы вследствие невыплаты некоторыми государствами-членами своих взносов в ЧВС ООН и СООННР, наблюдается рост дефицита Специального счета ЧВС ООН и СООННР. Как указывалось в пункте 5 выше, этот дефицит, который в прошлом году достиг 43,4 млн.долл.США, в настоящее время оценивается в 52,9 млн.долл.США. Подобное положение создает все более серьезную проблему для управления финансами Сил. Генеральный секретарь постоянно сталкивается с трудностями выполнения текущих обязательств Сил, особенно обязательств перед странами, представляющими контингенты войск, выплаты которым никогда не осуществлялись своевременно и давно уже просрочены. Кроме того, выплаты странам, предоставляющим контингенты войск, не осуществляются в полной мере в соответствии с установленными ставками. Они довели до сведения Генерального секретаря свою весьма серьезную озабоченность этим положением, которое тяжелым бременем ложится на плечи их правительств.

/...

III. РАСХОДЫ ЧВС ООН С 25 ОКТЯБРЯ 1978 ГОДА ПО 24 ИЮЛЯ  
1979 ГОДА ВКЛЮЧИТЕЛЬНО И СООННР С 25 ОКТЯБРЯ  
1978 ГОДА ПО 24 ОКТЯБРЯ 1979 ГОДА ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

9. Обязательства, принятые ЧВС ООН на период с 25 октября 1978 года по 24 июля 1979 года, и СООННР на период с 25 октября 1978 года по 24 октября 1979 года излагаются в приложении I ниже. Эти данные являются предварительными до официального закрытия счетов за год, заканчивающийся 24 октября 1979 года.

IV. СМЕТА РАСХОДОВ ПО РЕПАТРИАЦИИ КОНТИНГЕНТОВ И  
ЛИКВИДАЦИИ ЧВС ООН

10. Ассигнований в этих целях не выделяется, в связи с чем Генеральный секретарь просил согласия Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам взять на себя необходимые обязательства в соответствии с резолюцией 32/214 Генеральной Ассамблеи о непредусмотренных и чрезвычайных расходах на двухгодичный период 1978-1979 годов на репатриацию войск и ликвидацию ЧВС ООН. Консультативный комитет разрешил ему взять на себя обязательства в соответствии с резолюцией 32/214 Генеральной Ассамблеи на сумму, не превышающую 8 млн.долл.США на период с 25 июля по 24 октября 1979 года включительно.

11. Осуществление необходимых мер по организованному выводу ЧВС ООН началось по истечении мандата Сил в полночь 24 июня 1979 года. Контингенты войск Ганы, Индонезии и Финляндии, а также воинские части Канады, Польши и Швеции уже покинули район расположения. По состоянию на 30 сентября 1979 года личный состав ЧВС ООН, который еще не был репатрирован, составляет 1 176 военнослужащих тылового обеспечения, большинство из которых (около 700 человек) планируется репатриировать в конце этого месяца, а остальных - в ноябре, кроме того, ожидается, что из 330 военнослужащих сил безопасности примерно половина должна остаться для несения службы охраны до апреля 1980 года. Численность гражданского персонала уже сокращена, а оставшихся планируется репатриировать постепенно к апрелю 1980 года, когда, как предполагается, отделения на местах завершат работу по демонтажу складских помещений и оборудования ЧВС ООН. Хотя некоторая часть техники и материальных средств уже отправлена, некоторая часть продана на местах, большая часть остается на тыловой базе в Исмаилии, где она собрана из отдаленных баз и месторасположений в ожидании дальнейшей отправки или сбыта на местах.

12. С учетом вышесказанного, по смете Генерального секретаря расходы на репатриацию контингентов и ликвидацию Сил составят 18 202 000 долл. США, а поступления 4 534 000 долл. США. Эта смета предусматривает покрытие расходов за период с 25 июля по 24 октября 1979 года в

/...

соответствии с санкционированием обязательств, упомянутых в пункте 10 выше. Разбивка по статьям расходов приводится в приложении II А (см. также дополнительную информацию по смете, содержащуюся в приложении II В).

#### V. СМЕТА РАСХОДОВ ПО СООННР ПОСЛЕ 24 ОКТЯБРЯ 1979 ГОДА

13. Нынешний мандат СООННР истекает 30 ноября 1979 года. Поэтому сейчас Генеральный секретарь представляет лишь запрос об ассигнованиях на содержание СООННР на период с 25 октября по 30 ноября 1979 года включительно в установленном по обязательству размере брутто 1 682 833 долл. США (нетто 1 666 000 долл. США) в месяц на содержание СООННР до 24 октября 1979 года нынешнего мандатного периода.

14. Если Совет Безопасности продлит действие мандата СООННР после 30 ноября 1979 года, а предположительная численность личного состава всех званий составит 1 360 человек, что на 200 человек больше, чем за предыдущий период в соответствии с предложением, содержащимся в письме Генерального секретаря от 26 июля 1979 года (S/13479), и решением по нему Совета Безопасности, содержащимся в письме его Председателя от 1 августа 1979 года (S/13480), и уполномочит продолжать их нынешние обязанности, то расходы по СООННР составят приблизительно брутто 2 096 333 долл. США (нетто 2 077 000 долл. США налогообложения персонала) в месяц, начиная с 1 декабря 1979 года. В свою очередь это вызовет необходимость выделения ассигнований, предоставления полномочий на принятие обязательств и распределение расходов по СООННР на период после 30 ноября 1979 года. Поэтому, в случае принятия Советом Безопасности решения о возобновлении этого мандата Генеральный секретарь просит Генеральную Ассамблею рассмотреть на ее нынешней сессии соответствующие ассигнования для покрытия расходов СООННР с 1 декабря 1979 года по 30 ноября 1980 года включительно.

15. Разбивка расходов по СООННР за период с 1 декабря 1979 года по 30 ноября 1980 года включительно приводится в приложении III А (см. также дополнительную информацию по этой смете, содержащуюся в приложении III В).

#### VI. УПРАВЛЕНИЕ ФИНАНСАМИ СООННР

16. С учетом данных о деятельности ЧВС ООН за мандатные периоды утвержден специальный финансовый 12-месячный период с 25 октября одного года по 24 октября следующего года для финансового ведения Специального счета ЧВС ООН/СООННР. Генеральный секретарь предлагает с прекращением операций ЧВС ООН установить специальный финансовый период СООННР, если его мандат будет продлен Советом Безопасности с 25 октября 1979 года по 30 ноября 1980 года включительно, а позже устанавливать 12-месячные периоды, начиная с первого дня декабря одного года по 30 ноября следующего года в соответствии с мандатными периодами СООННР, существовавшими до сих пор.

VII. МЕРЫ, КОТОРЫЕ СЛЕДУЕТ ПРИНЯТЬ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕ  
НА ЕЕ ТРИДЦАТЬ ЧЕТВЕРТОЙ СЕССИИ

17. В связи с финансированием ЧВС ООН и СООННР в прошлом и будущем необходимы, как представляется, следующие меры:

а) ассигнование средств в размере брутто 8 034 170 долл.США (нетто 7 953 805 долл. США), их санкционирование и распределение для СООННР в соответствии с разделом III резолюции 33/13 D Генеральной Ассамблеи на период с 1 июня по 24 октября 1979 года включительно;

б) ассигнование и распределение суммы брутто 2 062 827 долл.США (нетто 2 042 193 долл. США) на содержание СООННР на период с 25 октября 1979 года по 30 ноября 1979 года включительно;

с) в период после 30 ноября 1979 года обеспечение СООННР с помощью ассигнований, принятия обязательств, предоставления полномочий, по мере необходимости, для удовлетворения потребностей и распределения таких сумм, если Совет Безопасности примет решение возобновить мандат СООННР после этой даты.

д) ассигнование и распределение сумм, необходимых для репатриации персонала и ликвидации ЧВС ООН.



ПРИЛОЖЕНИЕ I

Расходы ЧВС ООН и СООННР, 1978-1979 годы

(в тыс. долл. США)

	<u>ЧВС ООН</u> <u>25/10.1978г.-</u> <u>24/7.1979г.</u>	<u>СООННР</u> <u>25/10.1978г.-</u> <u>24/10.1979г.</u>
1. <u>Местные расходы и расходы на вспомогательное обслуживание</u>		
а) суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые войскам .....	I 488	542
б) оклады и соответствующие расходы по персоналу .....	5 197	I 373
с) путевые расходы и суточные пособия военному персоналу .....	275	36
д) продовольственное снабжение .....	3 039	I 027
е) аренда, содержание, коммунальное обслуживание и строительство помещений .....	I 006	I 057
ф) аренда самолетов .....	2 354	76
г) связь .....	39	II
2. <u>Оборудование и материалы для ЧВС ООН и СООННР</u>		
а) закупка транспортного оборудования .....	I 288	379
б) закупка прочего оборудования .....	800	386
с) ремонт и эксплуатация автотранспорта и прочего оборудования .....	3 649	I 400
д) материалы и услуги .....	2 165	I 021
е) фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка .....	922	278
ф) возмещение расходов в связи с амортизацией оборудования, принадлежащего контингентам, и возмещение расходов на предметы снабжения .....	I 800	500
3. <u>Замена контингентов войск</u> .....	3 052	765
4. <u>Пособия в случае смерти и потери трудоспособности</u> .....	356	125
		/...

ПРИЛОЖЕНИЕ I (продолжение)

	<u>ЧВС ООН</u> <u>25/10.1978г.-</u> <u>24/7.1979г.</u>	<u>СООННР</u> <u>25/10.1978г.-</u> <u>24/10.1979г.</u>
5. <u>Бытовое обслуживание</u> .....	441	154
6. <u>Оплата расходов по содержанию войск</u>		
а) денежное содержание и выплаты войскам по стандартной ставке в 680 долл.США за один человеко-месяц плюс дополнительные выплаты в размере 200 долл.США за человеко-месяц для ограниченного числа специалистов ...	26 854	9 883
б) покрытие расходов, вызванных износом личного обмундирования, машин и оборудования, по стандартной ставке 65 долл.США за человеко-месяц плюс 5 долл.США за человеко-месяц на личное оружие и боеприпасы .....	2 635	979
7. <u>Налогообложение персонала</u> .....	699	202
Итого	<u>58 059</u>	<u>20 194</u>

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Чрезвычайные Вооруженные Силы Организации Объединенных Наций

Смета расходов на репатриацию контингентов войск  
и ликвидацию ЧВС ООН

A. Сводная ведомость

(в тыс. долл. США)

1.	<u>Местные расходы на вспомогательное обслуживание</u>	
	a) суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые войскам .....	359
	b) оклады и соответствующие расходы по персоналу .....	5 306
	c) путевые расходы и суточные пособия военному персоналу .....	60
	d) продовольственное снабжение .....	120
	e) аренда, содержание, коммунальное обслуживание и строительство помещений .....	331
	f) аренда самолетов .....	617
	g) связь .....	50
2.	<u>Оборудование и материалы для ЧВС ООН и СОООНР</u>	
	a) закупка транспортного оборудования .....	-
	b) закупка прочего оборудования .....	-
	c) ремонт и эксплуатация автотранспорта и прочего оборудования .....	380
	d) материалы и услуги .....	334
	e) фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка .....	750
	f) возмещение расходов в связи с амортизацией оборудования, принадлежащего контингентам, и возмещение расходов на предметы снабжения .....	350
3.	<u>Репатриация контингентов войск</u> .....	I 800
4.	<u>Пособия в случае смерти и потери трудоспособности</u> .....	-
5.	<u>Бытовое обслуживание</u> .....	-
6.	<u>Оплаты расходов по содержанию войск</u>	
	a) денежное содержание и выплаты войскам по стандартной ставке в 680 долл. США за один человеко-месяц плюс дополнительные выплаты в размере 200 долл. США за человеко-месяц для ограниченного числа специалистов .....	6 569
		/...

ПРИЛОЖЕНИЕ II (продолжение)

б)	покрытие расходов, вызванных износом личного об- мундирования, машин и оборудования, по стан- дартной ставке 65 долл. США за человеко-месяц плюс 5 долл. США за человеко-месяц на личное оружие и боеприпасы .....	642
7.	<u>Налогообложение персонала</u> .....	<u>534</u>
	Итого по статьям 1-7 .....	18 202
		=====
8.	<u>Поступления от налогообложения персонала</u> .....	<u>534</u>
		=====
9.	<u>Поступления от использования излишнего имущества и из других источников</u> .....	<u>4 000</u>

/...

В. Дополнительная информация

1а. Суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые войскам ..... 359 000 долл. США

1. Эта смета предусматривает ежедневную выплату войскам Организации Объединенных Наций суточных в размере 1,28 долл. США на человека в день с 25 июля 1979 года до завершения репатриации. Расходы испрашиваются с учетом предполагаемых 280 200 человеко-дней.

1б. Оклады и соответствующие расходы персонала ..... 5 306 000 долл. США

2. По состоянию на 30 сентября 1979 года прекращены услуги в районе расположения 40 сотрудников международного персонала и 119 местных сотрудников. Хотя некоторая часть из оставшихся 113 международных сотрудников и 302 местных сотрудников будет постепенно по мере продолжения процесса репатриации прекращать свои услуги, большинство военнослужащих необходимо будет использовать до конца апреля 1980 года, когда намечено прекратить деятельность на местах. Предполагается, что после 18 декабря 1979 года будет прекращена выплата окладов по ведомости ЧВС ООН 38 сотрудникам из перегруженного штата в Нью-Йорке.

3. Смета по этому разделу предусматривает ассигнования 2 473 000 долл. США на оклады и заработную плату, 2 263 000 долл. США на общие расходы по персоналу, 20 000 долл. США на путевые расходы и суточные, 50 000 долл. США на временные работы, 350 000 долл. США на пособия по прекращению занятости и 150 000 долл. США на репатриацию.

1с. Путевые расходы и суточные военного персонала ..... 60 000 долл. США

4. Это ассигнование включает выплаты суточных военнослужащим, которые направлены в места службы, где не имеется помещений Организации Объединенных Наций и/или столовых, а также военнослужащим, отправляющимся в служебные командировки в пределах района расположения, включая путевые расходы летного состава, расходы на перемещение персонала с одного места службы в другое, регулярные поездки, связанные с обеспечением, поездки в инспекционных целях и путевые расходы штатных сотрудников.

1д. Продовольственное снабжение ..... 120 000 долл. США

5. Необходимо продолжать обеспечивать войска свежими продуктами и ликвидировать недостатки снабжения, расходы по которому исчисляются в размере 120 000 долл. США.

/...

1e. Аренда и содержание помещений ..... 331 000 долл. США

6. Этот раздел включает расходы на аренду различных служебных помещений, складских и жилых помещений на период до их освобождения (103 000 долл. США), материально-техническое обслуживание (20 000 долл. США), водоснабжение и обеспечение электроэнергией (148 000 долл. США) и материалы для основного материально-технического обслуживания в соответствии с решением о восстановлении и ликвидации повреждений (60 000 долл. США).

1f. Аренда самолетов ..... 617 000 долл. США

7. С 25 июля 1979 года и до прекращения их использования два самолета "Буффало" налетали 249 часов (209 160 долл. США по 840 долл. США за летный час), самолеты "Скайвен" - 200 часов (100 260 долл. США, включая 15 800 долл. США по 79 долл. за летный час, 70 460 долл. США за аренду в течение двух месяцев и 14 000 долл. США на предварительные выплаты), четыре вертолета - 240 часов (260 250 долл. США, включая 114 000 долл. США по 475 долл. США за летный час и 146 250 долл. США на репатриацию) и самолет "Фоккер" - 56 часов (47 600 долл. США по 850 долл. США за летный час).

1g. Связь ..... 50 000 долл. США

8. Эта смета предусматривает расходы по телеграфно-телексной связи, на аренду телефонных линий, почтовых услуг и услуг дипломатической почты.

2c. Техническое обслуживание и эксплуатация автотранспортных средств и другой техники ..... 380 000 долл. США

9. Этот раздел включает предположительные расходы на эксплуатацию и техническое обслуживание автотранспортных средств Вооруженных сил, а также тяжелой передвижной техники и стационарных двигателей в период репатриации. Эти расходы в основном покрывают закупки горюче-смазочных материалов (210 000 долл. США), а также включают расходы ограниченного количества запчастей и выплаты по местным контрактам по техническому обслуживанию транспортных средств и другой техники (170 000 долл. США).

2d. Имущество и обслуживание ..... 334 000 долл. США

10. По этому разделу предусматриваются ассигнования на выплаты по таким подрядным услугам, оказываемым Силам, как прачечная, химчистка, пошив одежды, паромная перевозка, уборка и содержание штабных помещений, а также уборка мусора (118 000 долл. США), почтовые услуги для военнослужащих (5 000 долл. США), коммерческое страхование (127 000 долл. США) и услуги нештатных ревизоров (22 000 долл. США), а также некоторое количество оперативных материалов (62 000 долл. США).

/...

2e. Фрахт, транспортные перевозки и срочная пересылка ..... 750 000 долл. США

11. Эта смета предусматривает расходы на перевозку и погрузку и выгрузку техники и имущества из района расположения в связи с репатриацией контингентов войск. Смета на фрахт основана на учете установленных картельных ставок морских перевозок и международных фрахтовых ставок воздушных перевозок грузов.

2f. Компенсация стоимости техники, принадлежащей контингентам войск, и покрытие расходов на поставки материалов ..... 350 000 долл. США

12. Эта смета включает покрытие расходов правительств, предоставивших контингенты войск Вооруженным силам, в соответствии с согласованными руководящими принципами, за амортизацию техники, принадлежащей контингентам войск, и расходы по материалам, поставленным их контингентам по просьбе Организации Объединенных Наций.

3. Репатриация контингентов ..... 1 800 000 долл. США

13. По этому разделу предусматривается ассигнование на покрытие расходов по репатриации военнослужащих Сил. Этой сметой предусматривается покрытие расходов в связи со специальными рейсами самолетов, автобусными перевозками между портами прибытия/отправления и обработкой багажа.

6a. Денежное содержание и пособие военнослужащим по стандартным ставкам в размере 680 долл. США за человеко-месяц, плюс дополнительные 200 долл. США за человеко-месяц для некоторых специалистов ..... 6 569 000 долл. США

14. По этой смете предусматриваются выплаты правительствам, предоставляющим войска, для покрытия расходов на содержание войск по утвержденным стандартным ставкам для выплаты денежного содержания и пособий в размере 680 долл. США за человеко-месяц для всего состава, плюс дополнительные 200 долл. США - за человеко-месяц для некоторых специалистов (до 25 процентов тылового состава и до 10 процентов других лиц). Эта смета основана на учете 9 173 человеко-месяцев, исчисленных в соответствии с фактической репатриацией до 30 сентября 1979 года и планируемой репатриацией после этого срока.

/...

6b. Износ обмундирования, принадлежностей и снаряжения личного состава по стандартной ставке в размере 65 долл. США за человеко-месяц, плюс 5 долл. США за человеко-месяц на личное оружие и боеприпасы ..... 642 000 долл.США

I5. Предусматриваются ассигнования на выплату правительствам стран, предоставившим войска, компенсации износа всех предметов личного обмундирования, принадлежностей и снаряжения, выданных этими правительствами своим войскам по стандартной ставке в размере 65 долл.США за человеко-месяц на личное обмундирование, принадлежности и снаряжение и дополнительных 5 долл. США за человеко-месяц на личное оружие и боеприпасы. Эта смета основывается на учете 9 I73 человеко-месяцев, как говорится в пункте I4 выше.

7. Налогообложение персонала ..... 534 000 долл.США

I6. Расходы персонала исчислены на нетто основе по статье Iб бюджета, озаглавленной "Оклады и соответствующие расходы по персоналу". Поэтому смета по данному разделу представляет собой разницу между вознаграждениями брутто и нетто, то есть сумму налогообложения персонала, которая распространяется на сотрудников Организации Объединенных Наций в соответствии с Положением о персонале Организации Объединенных Наций.

8. Доходы от налогообложения персонала ..... 534 000 долл.США

I7. Оклады и вознаграждения сотрудников Организации Объединенных Наций облагаются налогами по нормам, установленным в правиле 3.3 Положения о персонале Организации Объединенных Наций с поправками, внесенными в него Генеральной Ассамблеей I7 декабря I976 года в приложении к резолюции 3I/I4I В. Эти доходы от налогообложения персонала ассигнуются Фонду Управления налогообложения, созданному в соответствии с резолюцией 973 А (X) Генеральной Ассамблеи от I5 декабря I955 года. Кредиты из указанного Фонда предоставляются государствам-членам пропорционально размерам их взносов в бюджет ЧВС ООН.

I8. Сумма налогообложения, предусмотренная по статье 8 расходной части бюджета, кредитруется по этой статье как доход от налогообложения персонала.

9. Поступления от использования излишков имущества и из других источников ..... 4 000 000 долл.США

I9. В смете по данной статье показаны предполагаемые поступления от планируемого в настоящее время использования оборудования, складов и

/...



другого хозяйства путем переключения средств на другие операции по поддержанию мира и широкой продаже оборудования, материалов и предметов, негодных к употреблению.

20. Предлагается складировать излишки имущества ЧВС ООН, превышающие предполагаемые в настоящее время потребности других операций по поддержанию мира, для их использования в будущем в рамках сумм, начисляемых ЧВС ООН в период, когда такое имущество передается этим операциям. Средства, которые в конечном счете будут начислены в этой связи ЧВС ООН, составят, как предполагается 2 000 000 долл. США, не включенные в сумму показанных по данной статье сметных поступлений в размере 4 000 000 долл. США.

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ III

Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению  
 за разъединением

Смета расходов на период с 1 декабря 1979 года  
 по 30 ноября 1980 года включительно

A. Сводная ведомость

( В тыс. долл. США )

I:	<u>Местные расходы на вспомога-</u> <u>тельное обслуживание</u>	
a)	суточные Организации Объединенных Наций, выплачиваемые войскам .....	637
b)	оклады и соответствующие расходы по персоналу.....	I 834
c)	путевые расходы и суточ- ные пособия военному персоналу.....	I 00
d)	продовольственное снаб- жение.....	I 360
e)	аренда, содержание, ком- мунальное обслуживание и строительство помещений.....	I 417
f)	аренда самолетов.....	76
g)	связь.....	8
2.	<u>Оборудование и материалы для</u> <u>ЧВС ООН и СООННР</u>	
a)	закупка транспортного оборудования.....	526
b)	закупка прочего обору- дования.....	652
c)	ремонт и эксплуатация автотранспорта и прочего оборудования.....	2 400
d)	материалы и услуги.....	I 113

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ III (продолжение)

(В тыс. долл. США)

e)	фрахт, автотранспортные перевозки и срочная пересылка.....	300
f)	возмещение расходов в связи с амортизацией оборудования, принадлежащего контингентам, и возмещение расходов на предметы снабжения.....	450
3.	<u>Замена контингентов войск</u> .....	882
4.	<u>Пособия в случае смерти и потери трудоспособности</u> .....	125
5.	<u>Бытовое обслуживание</u>	252
6.	<u>Оплаты расходов по содержанию войск</u>	
a)	денежное содержание и выплаты войскам по стандартной ставке в 680 долл. США за один человеко-месяц плюс дополнительные выплаты в размере 200 долл. США за человеко-месяц для ограниченного числа специалистов.....	II 644
b)	покрытие расходов, вызванных износом личного обмундирования, машин и оборудования, по стандартной ставке 65 долл. США за человеко-месяц плюс 5 долл. США за человеко-месяц на личное оружие и боеприпасы.....	I 148
7.	<u>Налогообложение персонала</u> .....	232
	Итого по статьям I-7.....	<u>25 156</u>
8.	<u>Поступления от налогообложения персонала</u> .....	<u>232</u>

/...

ПРИЛОЖЕНИЕ III (продолжение)

В. Дополнительная информация

1а. Суточные Организации Объединенных Наций,  
выплачиваемые войскам

(В долл. США)

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	536 372
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	542 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	637 000

1. Суточные пособия для покрытия мелких расходов выплачиваются всем членам контингентов СООННР. Как и в предыдущие годы, в 1979-1980 годы суточные будут составлять в пересчете на доллары США 1,28 на одного человека в день. Смета расходов основывается на том предположении, что численность ЧВС ООН будет составлять 1360 человек всех рангов.

/...

1б. Оклады и соответствующие расходы по персоналу

В долл. США

12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	I III 464
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	I 373 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета	I 834 000

2. Нынешнее штатное расписание СООННР включает 110 должностей в районе действия (4 - категории специалистов и выше; 7 - категории общего обслуживания; 15 - службы на местах; 84 - местного персонала) и 4 внештатных должности в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке (1 - категории специалистов; 3 - категории общего обслуживания). Предлагаемое штатное расписание для Сил на период с 1 декабря 1979 года по 30 ноября 1980 года включает запрос в отношении еще 9 должностей службы на местах и 15 должностей для местного персонала для района действий, а также в отношении увеличения внештатных должностей СООННР в Нью-Йорке на две должности категории специалистов и одну должность категории общего обслуживания. Ниже изложены причины, вызвавшие необходимость такого увеличения численности персонала СООННР, которые связаны с прекращением мандата ЧВС ООН.

3. В своем письме от 26 июля 1979 года (S/13479) на имя Председателя Совета Безопасности Генеральный секретарь указал, что, руководствуясь соображениями экономии средств, СООННР до последнего времени широко пользовались возможностями ЧВС ООН для тылового обеспечения третьего эшелона, что, следовательно, делает необходимым укрепление компонента тылового обеспечения СООННР. СООННР аналогичным образом широко пользовались возможностями ЧВС ООН для административного обеспечения. Усиление гражданского компонента СООННР как в районе действия, так и в Нью-Йорке необходимо осуществить в силу следующих соображений:

а) Секция снабжения начала осуществлять прямое снабжение по тем наименованиям, которые раньше заказывались ЧВС ООН от имени СООННР. Для этого будет нужен специалист по нормированию, которое раньше осуществлялось в ЧВС ООН. Кроме того, теперь у СООННР будет свой Комитет по контрактам, который ранее действовал в рамках ЧВС ООН. Для удовлетворения этих потребностей секции снабжения требуется 4 дополнительных должности службы на местах - 2 снабженца, 1 сотрудник по контрактам и нормированию и один сотрудник по приемке и инспектированию - а также четыре местных сотрудника, а именно, один местный

/...

закупщик, один технический сотрудник по таможенной очистке и два технических сотрудника - машинистки.

b) Вследствие увеличения местного снабжения и численности Сил, Финансовой секции требуется три дополнительных должности для местного персонала, с тем чтобы справиться с возросшим объемом работы.

c) Для того, чтобы справиться с возросшим объемом работы по содержанию парка хозяйственных автомобилей Транспортной секции требуется один механик, набранный на международной основе (служба на местах), и два механика из числа местного персонала.

d) Расширение служебных и жилых помещений создает необходимость в шести дополнительных местных сотрудниках для Секции общего обслуживания - в четырех разнорабочих-уборщиках, одном водопроводчике и одном электрике.

e) Для Секции связи требуется дополнительно четыре должности службы на местах: два радиотехника, один из которых будет обладать специальными знаниями для работы на телетайпе, для установки и технического обслуживания оборудования, необходимого для установления дополнительных линий связи и технического содержания нынешнего оборудования; и два дополнительных радиооператора для удовлетворения возросших потребностей СООНПР в связи. В настоящее время старший сотрудник по связи в течение части рабочей смены выполняет функции, от которых его следует освободить, с тем чтобы он осуществлял руководство Секцией связи.

f) Две должности категории специалистов (С-4) и одна должность категории общего обслуживания требуются в качестве внештатных должностей Управления общего обслуживания в Нью-Йорке для выполнения работы СООНПР, выполняемой ранее от их имени сотрудниками ЧВС ООН.

/...

4. В таблице, приводимой ниже, дается разбивка должностей по классам и категориям:

Предполагаемое штатное расписание для СООНП на 1979-1980 год,  
с разбивкой по классам и категориям в сравнении с  
1978-1979 годом

Класс	Число должностей		
	1978-1979	1979-1980	Увеличение (сокращение) в 1979-1980 г. по сравнению с 1978-1979 г.
<u>Категория специалистов и выше</u>			
ПГС	I	I	-
C-5	I	I	-
C-4	I	3	2
C-3	I	I	-
C-2	I	I	-
Итого	<u>5</u>	<u>7</u>	<u>2</u>
<u>Категория общего обслуживания</u>			
O-4	<u>10</u>	<u>11</u>	<u>1</u>
Итого	<u>10</u>	<u>11</u>	<u>1</u>
<u>Другие категории</u>			
Служба на местах	15	24	9
Местный персонал	84	99	15
Итого	<u>99</u>	<u>123</u>	<u>24</u>
ОБЩИЙ ИТОГ	<u>114</u> ===	<u>141</u> ===	<u>27</u> ===

/...

5. В приводимой ниже таблице дается распределение должностей по основным подразделениям и секциям:

Распределение должностей СООР по подразделениям  
и секциям

Подразделения	1978-1979 г.				1979-1980 г.				Увеличение (сокращение) в 1979-1980 г. по сравнению с 1978-1979 г.			
	С	ОО	СМ	М	С	ОО	СМ	М	С	ОО	СМ	М
<b>I. Подразделения СООННР</b>												
Командующий Силами	I	I	-	-	I	I	-	-	-	-	-	-
Главный административный сотрудник	2	-	2	2	2	-	2	2	-	-	-	-
Снабжение	-	-	3	5	-	-	7	9	-	-	4	4
Финансы	I	I	I	3	I	I	I	6	-	-	-	3
Кадры	-	I	-	2	-	I	-	2	-	-	-	-
Транспорт	-	2	-	19	-	2	2	21	-	-	2	2
Общее обслуживание, включая обеспечение военнослужащих	-	-	5	53	-	-	5	59	-	-	-	6
Связь	-	2	4	-	-	2	7	-	-	-	3	-
Итого	4	7	15	84	4	7	24	99	-	-	9	15
<b>II. Должности сверх штатного расписания</b>												
Управление общего обслуживания	I	3	-	-	3	4	-	-	2	I	-	-
ВСЕГО	5	10	15	84	7	11	24	99	2	1	9	15

С - категория специалистов и выше

ОО - категория общего обслуживания

СМ - служба на местах

М - местный персонал



6. В смету расходов на оклады и соответствующих расходов по персоналу включены ассигнования 1 030 000 долл. США на оклады и заработную плату, 764 000 долл. США на общие расходы по персоналу и 40 000 долл. США на путевые расходы и сопряженные с ними суточные. При расчете сметы расходов на оклады и общих расходов по персоналу использовался коэффициент сменяемости в размере пяти процентов применительно к существующим должностям и коэффициент задержки в наборе персонала на новые должности в размере пятидесяти процентов.

Гс. Путевые расходы и суточные военного персонала

	<u>В долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	27 319
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	36 000
12 месяцев по 30 ноября 1980 года: смета расходов	100 000

7. В этот раздел включены ассигнования для покрытия суточных пособий военнослужащим, назначаемым в места службы, где отсутствуют служебные помещения и/или столовые Организации Объединенных Наций, а также военнослужащим, находящимся в служебных командировках в пределах района действия, включая замену персонала в отдаленных местах службы, регулярные поездки сотрудников служб снабжения, инспекционные поездки офицерского состава. СОООНП имеет пост военной полиции в Тель-Авиве, персонал по контролю за передвижением и сотрудников тылового обеспечения в Латакии, а также сигнальные посты в Тиверии в Тель-Авиве. Ранее посты ЧВС ООН в Тель-Авиве обслуживали обе группы Сил. Там, где Организация Объединенных Наций предоставляла жилые помещения, утвержденная сумма суточных сокращена на 50 процентов. В основе сметы лежит средняя ставка, равная 28 долл. США на человека в сутки.

1d. Продовольственное снабжение

В долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	I 037 617
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	I 027 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	I 360 000

8. Эта смета предусматривает расходы на питание военнослужащих Сил, а также гражданских служащих, назначенных на должности, на которых должно предоставляться питание. Пайки выдаются в соответствии с утвержденными нормами. Данная смета исходит из расчета I 360 человек и средней стоимости дневного пайка - 3,41 долл. США на человека. При составлении этой сметы применялся коэффициент недоиспользования в размере 20 процентов. При этом учитывается персонал в тех местах службы, где питание не предоставляется, персонал, находящийся в служебных командировках или вне своих лагерей в связи с отпусками или по другим причинам, а также учитывается тот факт, что некоторые контингенты получают субсидии на питание от своих правительств, и, по-видимому, не используют полностью пайков, предоставляемых Организацией Объединенных Наций.

1e. Аренда, содержание, коммунальное обслуживание и строительство помещений

В долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	750 748
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	I 057 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	I 417 000

9. По этому разделу выделяются ассигнования для покрытия стоимости жилых, служебных, складских и других помещений, необходимых СООННР, включая штаб-квартиру Сил, базовые лагеря, позиции и наблюдательные посты. Эти расходы в разбивке по основным статьям приводятся ниже:

В долл. США

i) Аренда помещений	465 000
ii) Содержание, ремонт и переоборудование помещений	430 000
iii) Ремонт и содержание дорог и водопроводов	24 000
iv) Водо- и энергоснабжение	68 000
v) Строительство помещений	430 000

Итого I 417 000

i) Аренда помещений

	<u>В долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	254 030
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	276 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	465 000

10. Ниже приводится сметная стоимость аренды необходимых для Сил помещений:

	<u>В долл. США</u>
Комплекс штаб-квартиры СООННР	385 000
Мастерская-гараж	50 000
Стоимость коммунально-бытовых услуг и обслуживания, не включенная в арендную плату	30 000
Итого	<u>465 000</u>

11. Площадь арендуемых в настоящее время служебных и жилых помещений и столовых составляет приблизительно 3 680 квадратных метров, и они расположены в различных частях Дамаска. Это нецелесообразно по соображениям безопасности, управления и контроля, и сказывается на эффективности. По оценочным данным, дополнительная потребность в связи с увеличением числа сотрудников штаб-квартиры составляет 1 470 квадратных метров. Аренда этой дополнительной площади в виде отдельных квартир в различных районах усугубит отрицательные моменты нынешнего положения. Кроме того, не представляется возможным расширить нынешнюю площадь кухонь и столовых в штаб-квартире СООННР, которой недостаточно для размещения нынешнего числа военнослужащих, в результате чего происходит смещение обеденных часов. Следует добавить, что площадь складского помещения весьма невелика и является недостаточной для хранения медикаментов и других материалов, которые размещаются в штаб-квартире СООННР. В свете вышесказанного можно утверждать, что централизация штаб-квартиры СООННР в единый комплекс является наиболее экономичным способом удовлетворения дополнительных потребностей штаб-квартиры СООННР, - это явится мерой, которая повысит эффективность и улучшит координацию. В свете этого на период в двенадцать месяцев по 30 ноября 1980 года на аренду предлагаемого комплекса штаб-квартиры СООННР выделяется ассигнование, сметная величина которого составляет 385 000 долл. США.

/...

I2. Необходимо расширить нынешнюю транспортную мастерскую СООННР в Дамаске, которая была создана в январе 1978 года для осуществления программы технического ухода и ремонта коммерческих автомобилей Сил, с тем чтобы иметь возможность обслуживать расширенный парк этих необходимых для СООННР транспортных средств. Базовая сметная стоимость аренды на период в двенадцать месяцев по 30 ноября 1980 года составляет 50 000 долл. США.

ii) Содержание, ремонт и переоборудование помещений

	<u>в долл. США</u>
I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	327 641
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	333 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	430 000

I3. Эта смета предусматривает содержание и ремонт помещений, включая их переоборудование для соответствующего использования в штаб-квартире, в лагерях размещения контингента, на передовых командных пунктах и позициях, а также помещений, арендуемых Силами. Эта смета включает:

- а) 240 000 долл. США на материалы и оборудование, необходимые для проектов, осуществление которых планируется Силами за счет своих собственных ресурсов, такие как материалы для каменных работ (цемент, бетонные блоки, известь и гравий), материалы для плотницких работ (лесоматериалы, фанера, листовая пластмасса и листовая металл, гвозди, шурупы и т.д.), материалы для слесарно-водопроводных работ (трубы, краны, туалеты, вентили, раковины и т.д.), электроматериалы (провода, вилки, лампочки, предохранители и т.д.) и прочие материалы (сталь, краски, стекло, окна, сетки для защиты от мух, перегородки и т.д.).
- б) 190 000 долл. США на проекты, осуществляемые местными подрядчиками в рамках продолжающейся программы по содержанию, а также на системы содержания электрических, водопроводных и канализационных систем. Это включает капитальный ремонт всех позиций, включая замену деревянных настилов, дверей и оконных рам, пришедших в негодность вследствие срока службы, а также вследствие воздействия погодных условий и сырости, а также необходимое улучшение санитарных условий и канализационных установок (100 000 долл. США) и ремонт и перестройку базовых лагерей (90 000 долл. США).

iii) Ремонт и содержание дорог и водопроводов

В долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	10 000
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	53 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	24 000

I4. По этому разделу выделены следующие ассигнования: на засыпку гравием дорог (1 500 долл. США) и дорожные покрытия (9 000 долл. США) в районе действия, а также для покрытия парковых и ремонтных стоянок для транспортных средств в базе Зиуани (10 000 долл. США). Эта смета также включает стоимость реконструкции некоторых секций системы водоснабжения (3 500 долл. США).

iv) Водо- и электроснабжение

в долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	16 049
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	39 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	68 000

I5. По этому разделу выделяются ассигнования на покрытие расходов, связанные с водоснабжением базы в Зиуани (6 000 долл. США), а также для электроснабжения базы в Зиуани (29 000 долл. США) и базы в Фауаре (33 000 долл. США).

/...

v) Строительство помещений

в долл. США

12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	143 028
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	356 000
12 месяцев по 30 ноября 1980 года: смета	430 000

16. Эта смета отражает продолжение программы по сооружению необходимых санитарных средств, безопасных складов и мастерских, складов ГСМ, а также удобных административных помещений и средств связи. Кроме того, выделяются ассигнования на замену сторевшего здания, где помещались службы тылового обеспечения. Сметная стоимость этой программы составляет 175 000 долл.США, включая 65 000 долл.США, отнесенных на счет ЧВС ООН, за сборные конструкции, получаемых из излишком ЧВС ООН, стоимость которых, по оценкам, составляет 50 процентов первоначальной цены.

17. Кроме того, этот раздел сметы включает расходы по размещению дополнительного персонала тылового обеспечения в виде стоимости жилых помещений, столовых и прочего (255 000 долл.США). Эта смета включает 185 000 долл.США, отнесенных на счет ЧВС ООН за сборные конструкции, получаемые из излишков ЧВС ООН, стоимость которых, по оценочным данным, составляет 50 процентов первоначально цены.

1f). Аренда самолетов

в долл. США

12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	80 568
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	76 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	28 000

18. По этому разделу производится ассигнование на эксплуатацию самолета "Фоккер F-27", который предоставляется правительством Швейцарии и обслуживает также ОНВУП и ВСООНЛ. Этот самолет обеспечит СОООНР 36 часов полета в течение всего периода 12 месяцев стоимостью 790 долл. США за час полета, включая стоимость горючего, масла и смазочных материалов. Он в состоянии осуществлять дальние и быстрые перевозки личного состава и грузов в пределах Ближнего Востока.

/...

1g). СВЯЗЬ

	<u>В ДОЛЛ. США</u>
12 месяцев по 24 октября 1978 года: расходы	5 284
12 месяцев по 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	11 000
12 месяцев по 30 ноября 1980 года: смета	8 000

19. По этой смете предусматриваются расходы на обеспечение связи, исключая расходы на личный состав и оборудование, понесенные в Нью-Йорке, Женеве и Пизе, а также в рамках оперативных центров СООННР, включая расходы на телеграфную и телексную связь, аренду телефонных линий, телефонные разговоры и отправление служебной почты.

/...

2а. Закупки транспортного оборудования

	<u>в долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	248 673
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	400 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	526 000

20. Ниже приводятся закупки транспортного оборудования для имеющегося парка СООННР, предложенные на 1979-1980 годы:

	<u>Коли- чество</u>	<u>Цена в долл. США</u>
<u>I. Замена</u>		
Легковой автомобиль	3	18 900
Автофургон	2	12 000
Грузовики специального назначения (включая фрахт)	2	176 600
	—	—————
Всего	7	207 500
	—	—————
<u>II. Закупка</u>		
Грузовики	16	32 000
	—	—————
<u>Итого</u>	23	239 500
	—	—————

21. Два транспортных средства специального назначения для использования в пересеченной горной местности предлагается приобрести за 147 000 долл. США плюс стоимость фрахта (176 500 долл. США). Остальные транспортные средства можно приобрести из излишков парка ЧВС ООН по стоимости, которая по оценочным данным, составляет 50 процентов их первоначальной цены (31 500 долл. США). Грузовики необходимы для увеличения возможностей по перевозке грузов.

/...



22. Для удовлетворения дополнительных потребностей, возникших вследствие расширения штаб-квартиры СОООНР и контингентов тылового обеспечения, потребуются перечисленные ниже транспортные средства. Ожидается, что все они будут получены из излишков ЧВС ООН с отнесением на счет ЧВС ООН 318 000 долл. США, что составляет 50 процентов первоначальной цены. Контингентами будет дополнительно введено 27 транспортных средств, являющихся собственностью контингентов, ассигнования на которые в сумме 114 000 долл. США включены в статью 2f бюджета о расходах в связи с изнашиванием и в сумме 76 000 долл. США в статью 2e бюджета для фрахта.

	<u>Коли-</u> <u>чество</u>	<u>Первоначаль-</u> <u>ная цена</u> в долл. США
Легковой автомобиль	9	53 100
Автофургон	2	13 600
Джип, 1/4 тонны	7	40 600
Автобус (легкий)	3	23 100
Автобус на 20 пассажиров	1	33 800
Пикап, 1/4 тонны	4	31 200
Грузовик, 3/4 тонны	4	46 400
Грузовик, 3 тонны	7	168 000
Самосвал	1	28 800
Грузовик аварийной службы	1	23 300
Грузовик пожарной службы	1	50 000
Погрузчик с передней погрузкой	1	25 000
Трактор с прицепом	2	100 000
	<hr/>	<hr/>
Итого	43	636 900
	<hr/>	<hr/>

/...

2б. Закупка другого оборудования

в долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	278 761
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	386 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	652 000

23. Этой сметой предусматривается приобретение перечисленного ниже оборудования, которое будет осуществляться путем закупки или за счет излишков ЧВС ООН:

в долл. США

i) аппаратура связи	358 700
ii) генераторы	38 700
iii) ремонтное оборудование и оборудование для мастерских	19 400
iv) медицинское и зубоврачебное оборудование	3 300
v) палаточное снаряжение	-
vi) оборудование для размещения и питания	63 200
vii) служебное оборудование	40 000
viii) оборудование для наблюдения	71 700
ix) прочее оборудование	57 000
Итого	<u>652 000</u>

i) Аппаратура связи

в долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	24 474
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	30 500
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	358 700

/...

24. Предусмотренные ассигнования на закупку следующей аппаратуры связи (97 100 долл. США, включая 16 200 долл. США для фрахта), которая не может быть получена из фондов ЧВС ООН:

а) 22 600 долл. США: контрольно-измерительное оборудование для радиомастерской штаб-квартиры, необходимое для технического ухода и ремонта аппаратуры связи;

б) 23 000 долл. США: линейная шифровальная машина для отправления шифрованных телеграмм, необходимая для замены устаревшей телеграфной системы;

с) 30 000 долл. США: многоканальная несущая система, работающая на очень высокой частоте, которая позволит включить передовой тактический штаб Сил в систему телефонно-телетайпной связи Сил;

д) 4 500 долл. США: зарядные агрегаты для батарей, общая потребность в которых в районе действия составляет 10 шт.;

е) 800 долл. США: установка дистанционного управления приемником-передатчиком для повышения оперативной эффективности радиосистемы воздух-земля-воздух.

25. В этот раздел включено также предлагаемое приобретение ниже следующего оборудования из излишков ЧВС ООН путем перечисления на счет ЧВС ООН около 261 600 долл. США, что составляет 50 процентов стоимости закупки:

а) 125 000 долл. США: 125 приемопередающих устройств (12-канальных, работающих в режимах приема и передачи ультракоротких волн), необходимых для замены пришедших в негодность устройств и для комплектации возросшего парка транспортных средств. (Стоимость закупки 250 000 долл. США.)

б) 50 000 долл. США: многоканальная несущая система, работающая в диапазоне ультравысоких частот, для осуществления телефонно-телетайпной связи между штаб-квартирой и контингентами в базовых лагерях, для чего потребуется сооружение четырех установок. (Стоимость закупки: 100 000 долл. США.)

с) 34 500 долл. США: автоматические телефонные коммутаторы для обеспечения 100-канальной телефонной связи между служебными помещениями, казармами и т.д. (Стоимость закупки: 69 000 долл. США.)

д) 16 500 долл. США: радиосвязь между штаб-квартирой в Дамаске и отделением в Латакии с использованием высокочастотных приемников/передатчиков. (Стоимость закупки: 33 000 долл. США.)

/...

e) 6 250 долл. США: телефоны с дисками набора. Для новой автоматической телефонной системы требуется 250 штук. (Стоимость закупки: 12 500 долл. США.)

f) 7 900 долл. США: радиосеть для инспекционных групп. Оборудование необходимо для выделения этим группам отдельных частот для радиосвязи. (Стоимость закупки: 15 800 долл. США.)

g) 9 500 долл. США: электронный телетайп. Необходим для замены утратившего свою ценность и изношенного оборудования в штаб-квартире в Дамаске. (Стоимость закупки: 19 000 долл. США.)

h) 11 950 долл. США: магнитофон для круглосуточного контроля радиопередач, щиты ручного управления для системы УВЧ телетайп/телефон, телетайпы и вышка радиоантенны. (Стоимость закупки: 23 900 долл. США.)

/...

ii) Генераторы

	<u>В долл. США</u>
I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	60 697
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	72 200
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	38 700

26. Выделяемые по данной статье средства предназначены для приобретения у ЧВС ООН генераторов в рамках начисляемых им средств на сметную сумму в 38 700 долл.США, что соответствует 50 процентам стоимости закупки, 10 генераторов на 7 киловольт-ампер для замены генераторов, выработавших свой ресурс на позициях (стоимость закупки: 40 000 долл. США) и пяти генераторов на 15 киловольт-ампер для модернизации оборудования на позициях (стоимость закупки: 37 500 долл. США).

iii) Ремонтно-техническое оборудование

	<u>В долл. США</u>
I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	20 960
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	9 600
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	19 400

27. В данной статье показана стоимость целого ряда мелких инструментов и другого оборудования, используемого в ремонтно-технических мастерских и подлежащего приобретению из излишков ЧВС ООН в рамках начисляемых им средств на сметную сумму в 19 400 долл. США, что соответствует примерно половине стоимости закупки этих предметов.

iv) Медицинское и стоматологическое оборудование

	<u>В долл. США</u>
I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	13 503
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	2 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	3 300

/...

28. В настоящей смете показана стоимость медицинского и лабораторного оборудования, приобретаемого из излишков ЧВС ООН в рамках начисляемых им средств на сметную сумму в 3 300 долл. США, что соответствует примерно половине стоимости закупки этих предметов.

v) Палатки

В долл. США

12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	-
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	37 200
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	-

29. Ассигнования по данной статье не предусмотрены.

vi) Оборудование для расквартирования и питания

В долл. США

12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	23 932
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	45 800
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	63 200

30. Выделяемые по данной статье ассигнования предназначены для приобретения у ЧВС ООН оборудования для расквартирования и питания, необходимого для замены изношенных или поврежденных в СООННР предметов в рамках начисляемых ЧВС ООН средств, на 50 процентов стоимости закупки (приведенной в скобках и составляющей в общей сложности 126 400 долл. США) кроватей (23 800 долл. США), матрацов (16 000 долл. США), шкафов (30 400 долл. США), столов (9 000 долл. США), стульев (4 000 долл. США), зеркал (4 000 долл. США), светильников (3 400 долл. США), различных бытовых предметов (7 000 долл. США), кухонных плит и духовок (12 000 долл. США), мармитов (2 400 долл. США) и другого кухонного и столового оборудования (14 400 долл. США).

/...

vii) Канцелярская мебель и имущество

В долл. США

12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	10 692
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	24 800
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	40 000

31. В данной смете показана стоимость канцелярской мебели и имущества, приобретаемого из излишков ЧВС ООН в рамках начисляемых им средств, на сметную сумму в 40 000 долл. США, что соответствует примерно половине стоимости закупки этих предметов, в число которых входят письменные столы, кресла, стулья, стеллажи, книжные полки и другое имущество (стоимость закупки: 50 000 долл. США), а также пишущие машинки, фотокопировальная техника и т.п. (стоимость закупки: 30 000 долл. США). В основном эта мебель и имущество необходимы либо для замены изношенных предметов, либо для удовлетворения потребностей, связанных с расширением штатов.

viii) Оборудование для наблюдения

В долл. США

12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	98 126
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	114 700
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	71 700

32. По данной смете выделяется 64 800 долл. США для закупки шести установок ночного видения (включая стоимость фрахта) и 6 900 долл. США для покрытия расходов на приобретение из излишков ЧВС ООН 35 биноклей, 35 компасов и подвесного проектора для демонстрации диапозитивов в рамках начисляемых ЧВС ООН средств, на сумму, составляющую приблизительно 50 процентов стоимости закупки упомянутых предметов, равной в общей сложности 13 790 долл. США.

/...

ix) Прочее оборудование

	<u>В долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	26 377
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	49 200
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	57 000

33. Выделяемые по данной смете средства предназначены для замены различного изношенного оборудования и приобретения из излишков ЧВС ООН в рамках начисляемых им средств на сумму в 57 000 долл. США, что составляет около 50 процентов стоимости закупки основных видов дополнительного оборудования, перечисленных ниже

	<u>Стоимость закупки</u>		
	<u>Замена</u>	<u>Дополнительное оборудование</u>	<u>Всего</u>
		(В долл. США)	
Кондиционеры	6 800	4 500	11 300
Холодильники	18 000	4 700	22 700
Морозильные установки	20 000	1 300	21 300
Противопожарное оборудование	-	27 000	27 000
Обогреватели	15 600	2 800	18 400
Водоподогреватели	3 600	-	3 600
Водяные насосы	4 400	2 400	2 400
Бутановые плиты	4 400	-	4 400
Минно-поисковое оборудование	2 900	-	2 900
Итого	<u>71 300</u>	<u>42 700</u>	<u>114 000</u>
	=====	=====	=====

/...



2с. Техническое обслуживание и эксплуатация  
 автотранспортных и других средств

	<u>в долл. США</u>
I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	I 504 348
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	I 400 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	2 400 000

34. В приводимой ниже таблице показана сметная стоимость технического обслуживания и эксплуатации автотранспортного парка СООННР, а также тяжелого самоходного оборудования и стационарных двигателей:

	<u>в долл. США</u>
i) Горючесмазочные материалы	840 000
ii) Запасные части и техобслуживание автотранспортных средств	900 000
iii) Замена узлов автотранспортных средств	350 000
iv) Запасные части к другому оборудованию и технический уход за ними	80 000
Итого	<u>2 170 000</u>
Перевозка запасных частей и узлов	230 000
Всего	<u>2 400 000</u> =====

i) Горючесмазочные материалы

	<u>в долл. США</u>
I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	472 476
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	595 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	840 000

/...

35. Средства, выделяемые по данной статье, предназначены для закупки бензина (540 000 долл. США), дизельного топлива (150 000 долл. США), машинного масла, смазочных материалов и других нефтепродуктов (150 000 долл. США), используемых для обслуживания автотранспортных средств, тяжелого самоходного оборудования и стационарных двигателей.

ii) Запасные части и ремонт автотранспортных средств

в долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	946 656
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	582 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	900 000

36. В испрашиваемые по данной статье ассигнования входит стоимость запасных частей для военно-транспортных средств (660 000 долл. США) и коммерческих транспортных средств (140 000 долл. США), а также расходы по местному ремонту и обслуживанию этих средств на основе контрактов (100 000 долл. США).

iii) Замена узлов автотранспортных средств

в долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	20 622
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	70 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	350 000

37. Основные узлы автотранспортных средств необходимы для замены таких узлов, отремонтировать которые не выгодно, т.е. двигателей, автоматических коробок передач, дифференциалов, ведущих валов, классических коробок передач и осей. Их сметная стоимость составляет 350 000 долл. США.

iv) Запасные части к другому оборудованию и его техническое обслуживание

в долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	64 594
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	153 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	80 000

/...

38. Средства, выделяемые по данной статье, предназначены для приобретения запасных частей и технического обслуживания стационарных двигателей и такого другого оборудования длительного пользования, как генераторы, насосы, холодильники, морозильные установки, водоподогреватели, электрические вентиляторы, плиты и канцелярское оборудование, стоимость которых составляет 80 000 долл. США.

2 d. Имущество и обслуживание

	<u>в долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	I 010 362
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	I 021 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	I 113 000

39. В настоящую смету включены различные виды имущества недлительного пользования и услуги, представленные в таблице ниже и подробно рассмотренные далее. Указанные материалы будут, насколько это возможно, приобретаться из излишков ЧВС ООН в рамках начисляемых им средств.

	<u>в долл. США</u>
i) Одежда и обмундирование	96 100
ii) Склады полевого оборонительного имущества	41 600
iii) Медицинские и стоматологические материалы	109 000
iv) Санитарно-гигиенические материалы	45 100
v) Интендантские и общие склады	267 000
vi) Средства связи и батареи питания	150 000
vii) Канцелярские принадлежности и оборудование	56 200
viii) Услуги по контрактам	198 000
ix) Коммерческое страхование	59 000
x) Медицинские консультации и первая помощь	40 000
xi) Полевая почта	6 000
xii) Внешняя ревизия	15 000
xiii) Прочие расходы	30 000
Итого	<u>I 113 000</u> =====

/...

i) Одежда и обмундирование

в долл. США

12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы 192 179

12 месяцев до 24 октября 1979 года:  
пересмотренные распределенные ассигнования 131 000

12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов 96 100

40. Ассигнования выделяются на следующие цели:

a) Периодическую замену одежды Организации Объединенных Наций, находящейся в распоряжении личного состава; 2 720 комплектов сметной стоимостью в 30 долл. США за комплект (81 600 долл. США). Кроме того, предположительно 50 процентов подшлемников, выданных Организацией Объединенных Наций, требует замены вследствие износа и повреждений (4 500 долл. США).

b) Выдача отдельных предметов одежды гигиенического и защитного назначения гражданским служащим и военному персоналу при выполнении некоторых видов работ (10 000 долл. США).

ii) Склады полевого оборонительного имущества

в долл. США

12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы 85 400

12 месяцев до 24 октября 1979 года:  
пересмотренные распределенные ассигнования 27 000

12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов 41 600

41. Настоящей сметой предусмотрено приобретение 220 проволочных спиралей (3 300 долл. США), 50 000 мешков с песком (15 000 долл. США), 14 комплектов осветительных устройств (2 150 долл. США), 130 курток свободного покроя (6 500 долл. США) и таких предметов, как угольники, лесоматериалы, стальные булавки и т.п. (4 650 долл. США). В данную статью включена также стоимость 10 предварительно изготовленных бетонных убежищ (10 000 долл. США).

/...

iii) Медицинские и стоматологические материалы

в долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	100 829
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	44 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	109 000

42. В настоящую смету входит целый ряд таких медицинских и стоматологических материалов, запрошенных Силами, как медикаменты (82 000 долл.США), вакцины (4 700 долл. США), антисептические и перевязочные материалы (8 200 долл.США), хирургические материалы (3 500 долл. США), стоматологические материалы (2 300 долл. США), лабораторные материалы (4 800 долл.США) и рентгеновские материалы (3 500 долл.США).

iv) Санитарно-гигиенические материалы

в долл.США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	45 745
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	49 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	45 100

43. Средства, выделяемые по данной статье, предназначены для закупки инсектицидов, дезинфицирующих средств, средств для борьбы с насекомыми, химических порошков и жидкостей для мытья туалетов, мыла и моющих средств, химических средств очистки воды, швабр и метелок, мастики, воздухоочистителей, щеток и т.п. Смета основана на ранее накопленном в Силах опыте применения этих материалов.

v) Интендантские и общие склады

в долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	208 783
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	244 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	267 000

/...

44. Настоящей сметой предусмотрены расходы за год на керосин и газ бутан (130 000 долл. США), одеяла, спальные мешки, подушки, простыни и т.п. (25 000 долл. США), посуду, ножи и кухонную утварь (20 000 долл. США), батареи, исключая радиобатареи и автомобильные аккумуляторы (5 000 долл. США), упаковочные материалы (10 000 долл. США), краску, кисти и сопутствующие материалы (25 000 долл. США), ручной инструмент (2 000 долл. США), бумагу и пластики (25 000 долл. США), а также такие другие предметы, как флаги и переводные эмблемы, наполнители для огнетушителей, ацетилен и электрооборудование (25 000 долл. США).

vi) Средства связи и батареи питания

в долл. США

12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	49 156
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	118 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	150 000

45. Настоящей сметой предусмотрено приобретение военных средств связи, передвижных установок, батарей питания, наборов радиотехнических инструментов, кристаллов кварца, транзисторов, модулей и предметов единовременного пользования для обслуживания систем связи (124 000 долл. США), а также материалов для центра связи штаб-квартиры СОООНР, в том числе запасных частей, бумаги для телетайпов, лент, пленок, батарей питания и т.д. (26 000 долл. США).

vii) Канцелярские принадлежности и оборудование

в долл. США

12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	45 254
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	51 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	56 200

46. Настоящей сметой предусмотрено покрытие расходов на целый ряд материалов, используемых во всех отделениях Сил, в том числе расходов на размножение материалов и печатание бланков.

/...

viii) Услуги по контрактам

	<u>в долл. США</u>
I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	152 702
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	181 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	198 000

47. Средства, выделяемые по данной статье, предназначены для обслуживания Сил в том, что касается пошива одежды и услуг парикмахеров и уборки мусора в основных базах (42 000 долл. США); стирки и химчистки одежды для всего военного и обслуживающего персонала (146 000 долл. США), а также очистки выгребных ям в основных базах (10 000 долл. США). Смета составлена исходя из объема расходов по действующим контрактам.

ix) Коммерческое страхование

	<u>в долл. США</u>
I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	58 300
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	59 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	59 000

48. Настоящей сметой предусмотрено покрытие расходов Сил по страхованию ответственности третьей стороны, которое охватывает их автотранспортный парк.

x) Медицинские консультации и первая помощь

	<u>в долл. США</u>
I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	30 720
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	44 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	40 000

/...

49. Предусмотрена закупка медицинских материалов для ухода и лечения за больными и ранеными военнослужащими и оказания первой стоматологической помощи в войсках в случае, если это невозможно сделать медицинскими и стоматологическими средствами, имеющимися в распоряжении Сил.

xi) Полевая почта

в долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	347
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	6 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	6 000

50. Настоящей сметой предусмотрены расходы на обеспечение личных почтовых отправок военного персонала в свои страны.

xii) Внешняя ревизия

в долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	I4 570
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	I5 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	I5 000

51. Предусматривается покрытие расходов на внешнюю ревизию в Силах.

xiii) Прочие расходы

в долл. США

I2 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	26 377
I2 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	52 000
I2 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	30 000

52. По данной статье включены ассигнования на закупку льда (3 000 долл. США), канистр для хранения жидкости (2 000 долл. США), комплектов наград (9 000 долл. США) и прочих материалов и услуг, не перечисленных выше (I2 400 долл. США), а также на организацию программ обучения персонала иностранным языкам и профессиональным навыкам (3 600 долл. США).

/...



2e. Фрахт, транспортные перевозки и  
срочная пересылка

	<u>в долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	271 508
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	278 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	300 000

53. В настоящей смете предусмотрены непоказанные по другим статьям расходы на перевозку оборудования и материалов в зону действия вооруженных сил и из нее и погрузочно-разгрузочные работы, а также стоимость перевозки дипломатической почты и аренды погрузочно-разгрузочного оборудования. Фрахтовые расходы исчисляются на основе установленных фрахтовых картельных ставок морских перевозок и международных фрахтовых ставок воздушных перевозок грузов.

2f. Компенсация стоимости амортизации  
оборудования, принадлежащего контингентам  
войск, и покрытие расходов на поставки  
материалов

	<u>в долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	572 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	500 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	450 000

54. Настоящей сметой предусматривается выплата компенсации правительствам, предоставившим контингенты войск, а также возмещение стоимости амортизации оборудования, принадлежащего этим контингентам, по просьбе Организации Объединенных Наций.

55. Сметная стоимость амортизации исчисляется на основе общих основных принципов, предусматривающих компенсацию стоимости амортизации оборудования, принадлежащего контингентам, в течение четырехлетнего периода. После полной выплаты стоимости амортизации право собственности на это оборудование переходит к Организации Объединенных Наций, если в отношении конкретных материалов не достигнуто иной договоренности.

/...

3. Сменяемость контингентов войск

	<u>в долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	456 569
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	765 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	882 000

56. По данной статье покрываются расходы, связанные со сменяемостью контингентов войск по истечении сроков их службы, составляющих примерно шесть месяцев, а также расходы на возвращение отдельных военнослужащих на родину по состоянию здоровья или по другой уважительной причине. В настоящую смету входят расходы на чартерные рейсы самолетов, а также на автобусное сообщение между портами прибытия/отправления и доставку багажа.

4. Пособия в случае смерти и утраты трудоспособности

	<u>в долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	125 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	125 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	125 000

57. Настоящей сметой предусмотрено возмещение расходов правительствам, предоставляющим контингенты войск, за их выплаты на основе национального законодательства и/или положений на случай смерти, увечья, утраты трудоспособности или болезни военнослужащих Сил, произошедших в период службы в СООННР.

5. Социальное обеспечение

	<u>в долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	202 328
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	154 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	252 000

/...

58. Военнослужащим предоставляются оплачиваемые увольнения, используемые в течение 6-летнего периода службы по ставке в размере 10,50 долл. США в сутки на срок до 7 суток (202 000 долл. США). Настоящей сметой предусмотрено также приобретение принадлежностей и оборудования для организации досуга и спортивных соревнований, показа кинофильмов и содержания спортивных площадок и зон отдыха (50 000 долл. США).

6а. Денежное содержание и пособия военнослужащим, по стандартным ставкам в размере 680 долл. США за человеко-месяц, плюс дополнительные 200 долл. США за человеко-месяц для ограниченного числа специалистов

	<u>в долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	9 596 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	9 883 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	11 644 000

59. По данной статье предусмотрены выплаты правительствам, предоставляющим контингенты войск, производимые в счет покрытия расходов на их содержание по утвержденным стандартным ставкам для выдачи денежного содержания и пособий в размере 680 долл. США за человеко-месяц для всего состава плюс дополнительные 200 долл. США за человеко-месяц для ограниченного числа специалистов (до 25 процентов тылового состава и до 10 процентов других лиц). Смета составлена на том предположении, что общая численность Сил в течение данного периода составляет 1 360 человек.

6б. Износ обмундирования, принадлежностей и снаряжения личного состава по стандартной ставке в размере 65 долл. США за человеко-месяц плюс 5 долл. США за человеко-месяц на личное оружие и боеприпасы

	<u>в долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	950 000
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	979 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	1 148 000

60. Настоящая смета предусматривает выплату правительствам стран, предоставившим войска, компенсации за износ всех предметов личного обмундирования, принадлежностей и снаряжения, выданных этими

/...

правительствами своим военнослужащим, по стандартной ставке в размере 65 долл. США за человеко-месяц на личное обмундирование, принадлежности и снаряжение и дополнительно 5 долл. США за человеко-месяц на личное оружие и боеприпасы. Настоящая смета составлена исходя из предположения о том, что общая численность личного состава Сил составляет в течение данного периода 1 360 человек.

7. Налогообложение персонала

	<u>в долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	-
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	202 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	232 000

61. Расходы по персоналу указаны на основе нетто по статье 1b бюджета, озаглавленной "Оклады и соответствующие расходы по персоналу". Поэтому смета по данному пункту представляет собой разность от вычитания вознаграждения-нетто из вознаграждения-брутто, т.е. ту сумму налогообложения персонала, которая подлежит удержанию с персонала Организации Объединенных Наций в соответствии с Положениями о персонале Организации Объединенных Наций.

8. Доходы от налогообложения персонала

	<u>в долл. США</u>
12 месяцев до 24 октября 1978 года: расходы	-
12 месяцев до 24 октября 1979 года: пересмотренные распределенные ассигнования	202 000
12 месяцев до 30 ноября 1980 года: смета расходов	232 000

62. Оклады и вознаграждения сотрудников Организации Объединенных Наций облагаются налогами по нормам, установленным в правиле 3.3 Положений о персонале Организации Объединенных Наций с поправками, внесенными в них Генеральной Ассамблеей 17 декабря 1976 года в приложении к резолюции 31/141 В. Эти доходы от налогообложения персонала передаются Фонду уравнивания налогообложения персонала, созданному Генеральной Ассамблеей согласно ее резолюции 973 А (X) от 15 декабря 1955 года. Государствам-членам предоставляется в этом Фонде кредит пропорционально размерам их взносов в бюджет СООННР.

63. Сумма налогообложения персонала, предусмотренная по статье 7 расходной части бюджета кредитуется по данной статье как доход от налогообложения персонала.

-----